



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1996/L.45  
15 April 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят вторая сессия

Пункт 9 повестки дня

ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ И ПООЩРЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И  
ОСНОВНЫХ СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС О ПРОГРАММЕ  
И МЕТОДАХ РАБОТЫ КОМИССИИ

Австралия, Афганистан\*, Бангладеш, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика)\*,  
Монголия\*, Непал, Новая Зеландия\*, Республика Корея, Сирийская Арабская Республика\*,  
Таиланд\*, Филиппины, Шри-Ланка: проект резолюции

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

1996/... Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека в Азиатско-тихоокеанском регионе

Комиссия по правам человека,

напоминая, что Генеральная Ассамблея в своих резолюциях 41/153 от 4 декабря 1986 года, 43/140 от 8 декабря 1988 года и 45/168 от 18 декабря 1990 года подтверждала значение региональных мероприятий для поощрения и защиты прав человека в Азиатско-тихоокеанском регионе,

ссылаясь также на свои резолюции 1988/73 от 10 марта 1988 года, 1989/50 от 7 марта 1989 года, 1990/71 от 7 марта 1990 года, 1991/28 от 5 марта 1991 года, 1992/40 от 28 февраля 1992 года, 1993/57 от 9 марта 1993 года, 1994/48 от 4 марта 1994 года и 1995/48 от 3 марта 1995 года,

напоминая далее, что Всемирная конференция по правам человека в Венской декларации и Программе действий подчеркнула, что региональные мероприятия играют основополагающую роль в поощрении и защите прав человека,

принимая к сведению резолюцию 45/2, принятую Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана 5 апреля 1989 года,

учитывая, что в других регионах создаются межправительственные механизмы поощрения и защиты прав человека,

приветствуя проведение в Маниле 16–17 января 1994 года Коллоквиума по правам человека, первого из серии рабочих совещаний, которые будут организованы Институтом стратегических и международных исследований Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и которые призваны, в частности, содействовать процессу создания субрегионального органа по правам человека для поощрения и защиты прав человека в странах Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, в порядке осуществления решения Ассоциации рассмотреть вопрос о создании соответствующего механизма по правам человека,

признавая ценный вклад, который независимые национальные учреждения могут внести в области прав человека в разработку концепции региональных мероприятий,

признавая также, что важную роль в этом процессе могли бы сыграть неправительственные организации, занимающиеся вопросами прав человека,

с удовлетворением отмечая вклад, внесенный четвертым Рабочим совещанием Азиатско-тихоокеанского региона, состоявшемся в Катманду 26–28 февраля 1996 года, в проведение региональных мероприятий в области прав человека, и в частности выводы рабочего совещания,

вновь заявляя, что такие рабочие совещания необходимо проводить регулярно и, по возможности, на ежегодной основе, как это было предложено правительством Республики Корея и поддержано Комиссией в ее резолюции 1995/48,

учитывая, что в основе договоренностей, достигнутых на четвертом Рабочем совещании, лежали результаты предыдущих рабочих совещаний,

1. приветствует доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/46/Add.1) и прогресс, достигнутый в деле осуществления резолюции 1995/48 Комиссии по правам человека от 3 марта 1995 года;

2. приветствует региональные рабочие совещания по различным аспектам прав человека, которые были проведены в Азиатско-тихоокеанском регионе, включая Рабочее совещание Азиатско-тихоокеанского региона по вопросам прав человека, состоявшееся в Маниле 7-11 мая 1990 года, Рабочее совещание, состоявшееся в Джакарте 26-28 января 1993 года, Рабочее совещание, состоявшееся в Сеуле 18-20 июля 1994 года, и Рабочее совещание, состоявшееся в Катманду 26-28 февраля 1996 года;

3. поддерживает выводы четвертого Рабочего совещания, включая признание важности поэтапного процесса, направленного на создание регионального механизма поощрения и защиты прав человека в Азиатско-тихоокеанском регионе;

4. с удовлетворением отмечает тот факт, что делегации стран Западной Азии впервые приняли участие в четвертом Рабочем совещании, и признает необходимость надлежащего рассмотрения в ходе будущих рабочих совещаний вопросов, проблем и приоритетов, касающихся Западной Азии;

5. подтверждает, что создание национальных институтов является одним из важнейших базовых элементов текущего процесса дальнейшего проведения региональных мероприятий в области прав человека в Азиатско-тихоокеанском регионе, который включает возможное создание субрегиональных механизмов по правам человека, налаживание сотрудничества в таких сферах, как просвещение и обмен информацией, разработку национальных планов действий в области прав человека и ратификацию договоров по правам человека;

6. отмечает вклад представителей неправительственных организаций и национальных институтов, занимающихся правами человека, в проведение этих рабочих совещаний;

7. признает, что различные культурные, религиозные, исторические и политические особенности, как это отмечается в Бангкокской декларации и в Венской декларации и Программе действий, играют существенную роль в проведении региональных мероприятий наряду с принципом универсальности прав человека;

8. отмечает, что страны Азиатско-тихоокеанского региона разработали целый ряд моделей национальных институтов в соответствии со своими национальными условиями;

9. просит Генерального секретаря содействовать реализации этой деятельности в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций по программам консультативного обслуживания и технической помощи;

10. призывает все государства Азиатско-тихоокеанского региона дополнительно изучить вопрос о создании региональных механизмов поощрения и защиты прав человека с учетом выводов четвертого Рабочего совещания;

11. призывает все правительства в Азиатско-тихоокеанском регионе рассмотреть вопрос об использовании представляемых Организацией Объединенных Наций возможностей, с тем чтобы организовать на национальном или региональном уровне, в рамках программы консультативного обслуживания и технической помощи для поощрения и защиты прав человека, информационные и/или учебные курсы для соответствующих правительственные должностных лиц по применению международных стандартов в области прав человека и изучению опыта соответствующих национальных и международных органов;

12. просит Генерального секретаря уделять должное внимание странам Азиатско-тихоокеанского региона посредством выделения большего объема ресурсов из имеющихся у Организации Объединенных Наций средств, с тем чтобы страны этого региона могли получать пользу от деятельности, осуществляющейся по программе консультативного обслуживания и технической помощи в области прав человека;

13. призывает все государства-члены и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и другие стороны полностью использовать информационный центр Комиссии и просит Генерального секретаря принять меры, обеспечивающие постоянное поступление материалов по правам человека в ее библиотеку;

14. приветствует создание национальных комиссий по правам человека правительствами Индии, Индонезии и Исламской Республики Иран;

15. приветствует также принятые правительствами Монголии, Непала, Пакистана, Папуа-Новой Гвинеи, Шри-Ланки и Таиланда решения, касающиеся создания национальных институтов по поощрению и защите прав человека, и осуществленные ими в этой связи предварительные меры;

16. просит Генерального секретаря в соответствии с выводами четвертого Рабочего совещания создать группу открытого состава при участии представителей заинтересованных правительств региона и Центра по правам человека, которая могла бы консультировать неправительственные организации и национальные институты в целях обеспечения

эффективной подготовки следующего рабочего совещания и содействия проведению региональных мероприятий;

17. призывает Центр по правам человека представлять конкретную информацию о программах, осуществляемых в рамках Добровольного фонда для технического сотрудничества в области прав человека, с тем чтобы облегчить доступ к этим программам и более широкое их использование всеми странами Азиатско-тихоокеанского региона;

18. призывает государства Азиатско-тихоокеанского региона запрашивать помошь на такие цели, как проведение региональных и субрегиональных рабочих совещаний, семинаров и обменов информацией, призванных укреплять региональное сотрудничество в области поощрения и защиты прав человека в целях развития процесса региональных мероприятий;

19. призывает также все государства Азиатско-тихоокеанского региона рассмотреть вопрос о ратификации международных договоров по правам человека, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций или о присоединении к ним с целью обеспечения их всеобщего признания;

20. призывает далее все государства и региональные и субрегиональные организации Азиатско-тихоокеанского региона разработать программы образования в области прав человека в этом регионе;

21. просит Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии дальнейший доклад, содержащий информацию о ходе осуществления настоящей резолюции;

22. постановляет продолжить рассмотрение данного вопроса на своей пятьдесят третьей сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Дальнейшее развитие и поощрение прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии".

\* \* \*